

**COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP****MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

[C – 2021/43185]

**28 OCTOBRE 2021. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'article 18 de l'arrêté royal du 10 août 1998 fixant les normes auxquelles doit répondre une fonction « service mobile d'urgence » (SMUR) pour être agréée**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi coordonnée du 10 juillet 2008 sur les hôpitaux et autres établissements de soins, article 66 ;

Vu l'arrêté royal du 10 avril 1995 rendant certaines dispositions de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, applicables à la fonction « service mobile d'urgence », article 3 ;

Vu le test genre du 25 février 2021 établi en application de l'article 4, alinéa 2, 1°, du décret du 7 janvier 2016 relatif à l'intégration de la dimension de genre dans l'ensemble des politiques de la Communauté française ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 16 février 2021 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 4 mars 2021 ;

Vu la demande adressée le 15 mars 2021 à l'Organe de concertation intra-francophone en application des articles 12 et 13 de l'accord de coopération-cadre du 27 février 2014 entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française « relatif à la concertation intra-francophone en matière de santé et d'aide aux personnes et aux principes communs applicables en ces matières » ;

Vu le rapport de l'assemblée générale de la Cour des Comptes remis le 26 juillet 2021 ;

Vu l'avis n° 70.196 du Conseil d'Etat, donné le 11 octobre 2021, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition de la Ministre des Hôpitaux universitaires ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 18 de l'arrêté royal du 10 août 1998 fixant les normes auxquelles doit répondre une fonction « service mobile d'urgence » (SMUR) pour être agréée, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> au paragraphe 2, les mots « Jusqu'au 31 décembre 2020 » sont remplacés par les mots « Jusqu'au 31 décembre 2024 » ;

2<sup>o</sup> au paragraphe 3, les mots « Jusqu'au 31 décembre 2020 » sont remplacés par les mots « Jusqu'au 31 décembre 2024 ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2021.

**Art. 3.** Le Ministre qui a les hôpitaux universitaires dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 28 octobre 2021.

Par le Gouvernement :

Le Ministre-Président,

P.-Y. JEHOLET

La Ministre de l'Enseignement supérieur, de l'Enseignement de la Promotion sociale, des Hôpitaux universitaires, de l'Aide à la jeunesse, des Maisons de Justice, de la Jeunesse, des Sports et de la Promotion de Bruxelles,

V. GLATIGNY

**VERTALING****MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP**

[C – 2021/43185]

**28 OKTOBER 2021. — Besluit van de regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van artikel 18 van het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 houdende vaststelling van de normen waaraan een functie "mobiele urgentiegroep" (MUG) moet voldoen om te worden erkend**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de gecoördineerde wet van 10 juli 2008 betreffende ziekenhuizen en andere zorginstellingen, artikel 66;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 1995 waarbij sommige bepalingen van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, van toepassing worden verklaard op de functie van "mobiele urgentiegroep", artikel 3;

Gelet op de gender-test van 25 februari 2021 uitgevoerd met toepassing van artikel 4, tweede lid, 1<sup>o</sup>, van het decreet van 7 januari 2016 betreffende de integratie van de genderdimensie in alle beleidslijnen van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, uitgebracht op 16 februari 2021;

Gelet op de akkoordbevinding van de minister van Begroting, gegeven op 4 maart 2021

Gelet op het verzoek dat op 15 maart 2021 aan het intra-Franstalig overlegorgaan werd gericht bij toepassing van de artikelen 12 en 13 van het raamakkoord voor samenwerking van 27 februari 2014 tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende het intra-Franstalig overleg op het gebied van gezondheid en bijstand aan personen en de gemeenschappelijke beginselen die van toepassing zijn op deze aangelegenheden;

Gelet op het verslag van de algemene vergadering van het Rekenhof, verleend op 26 juli 2021;

Gelet op het advies nr. 70.196 van de Raad van State, uitgebracht op 11 oktober 2021, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de minister van Universitaire Ziekenhuizen;  
Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 18 van het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 houdende vaststelling van de normen waaraan een functie "mobiele urgentiegroep" (MUG) moet voldoen om te worden erkend moet voldoen om te worden erkend, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 2 worden de woorden "Tot en met 31 december 2020" vervangen door de woorden "Tot en met 31 december 2024";

2° in paragraaf 3 worden de woorden "Tot 31 december 2020" vervangen door de woorden "Tot 31 december 2024".

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2021.

**Art. 3.** De minister bevoegd voor de universitaire ziekenhuizen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 28 oktober 2021.

Voor de regering :

De Minister-President,  
P.-Y. JEHOLET

De Minister van Hoger Onderwijs, Onderwijs voor Sociale Promotie, Universitaire Ziekenhuizen,  
Hulpverlening aan de Jeugd, Justitiehuizen, Jeugd, Sport en de Promotie van Brussel,  
V. GLATIGNY

## DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

### MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2021/204144]

#### 8. JUNI 2021 — Ministerieller Erlass zur Festlegung der Liste der Berufe, für die ein Fachkräftemangel besteht

Die Ministerin für Kultur und Sport, Beschäftigung und Medien

Aufgrund des Gesetzes vom 30. April 1999 über die Beschäftigung ausländischer Arbeitnehmer, Artikel 8 § 1, abgeändert durch das Dekret vom 25. April 2016;

Aufgrund des Dekrets vom 17. Januar 2000 zur Schaffung eines Arbeitsamtes in der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Artikel 2 § 1 Nummer 6, abgeändert durch das Dekret vom 25. April 2016;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 9. Juni 1999 zur Ausführung des Gesetzes vom 30. April 1999 über die Beschäftigung ausländischer Arbeitnehmer, Artikel 9 Absatz 1 Nummer 20, ersetzt durch den Erlass der wallonischen Regierung vom 2. Juli 2015;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 13. Dezember 2018 über Berufsausbildungen für Arbeitsuchende, Artikel 28 § 3 Absatz 4, abgeändert durch den Erlass vom 27. August 2020;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 20. Juni 2019 zur Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister, abgeändert durch den Erlass vom 12. Oktober 2020;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 20. Juni 2019 zur Übertragung von Entscheidungsbefugnissen an die Minister;

Aufgrund des Ministeriellen Erlasses vom 26. Juni 2020 zur Festlegung der Liste der Berufe, für die ein Fachkräftemangel besteht;

Aufgrund des Vorschlags des Verwaltungsrates des Arbeitsamtes der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 19. Mai 2021;

Beschließt:

**Artikel 1** - Die in Artikel 9 Absatz 1 Nummer 20 des Königlichen Erlasses vom 9. Juni 1999 zur Ausführung des Gesetzes vom 30. April 1999 über die Beschäftigung ausländischer Arbeitnehmer und die in Artikel 28 § 3 Absatz 1 Nummer 5 Buchstaben *a)* und *c)* des Erlasses der Regierung vom 13. Dezember 2018 über Berufsausbildungen für Arbeitsuchende erwähnten Berufe, für die ein Fachkräftemangel besteht, sind:

1. Ingenieure;
2. Krankenpfleger;
3. Pflegehelfer;
4. Lehrer für die Oberstufe des Sekundarunterrichts;
5. Lehrer für die Unterstufe des Sekundarunterrichts;
6. Primarschullehrer;
7. Kindergärtner;
8. Schulleiter;
9. Technische Zeichner;
10. Techniker: Bautechniker, Metalltechniker;
11. Buchhalter;
12. Sozialassistenten;
13. Erzieher, Kinderbetreuer, Tagesmütter;
14. Informatiker;